



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 01

Freitag, 14. Januar 2022

Nummer 01/02

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

ein für uns alle herausforderndes Jahr 2021 liegt hinter uns. Noch immer hat die Pandemie großen Einfluss auf unseren Alltag. Es war durch die Einschränkungen im privaten und geschäftlichen Bereich, im gesellschaftlichen und sozialen Miteinander kein leichtes Jahr. Trotzdem ist es schön zu merken, dass wir uns nicht entmutigen lassen und durch den Zusammenhalt auch diese schwierige Zeit bisher verhältnismäßig gut überstanden haben.

Wir alle hatten sicherlich andere Vorstellungen für das Jahr 2021. Es ist leider nicht so gekommen wie erhofft. Das Corona-Virus beherrscht nach wie vor unser Leben. Für uns heißt das, sich täglich auf neue Situationen einzustellen, flexibel zu reagieren, um in erster Linie die eigene Gesundheit und die unserer Mitmenschen zu schützen. Die ständig neuen Entwicklungen in der Pandemie machten es oft unmöglich, langfristig zu planen.

Aus Krisen wachsen, um neu zu denken – auch das nehmen wir aus dem turbulenten Jahr 2021 mit. Jeder an seinem Platz ist und bleibt gefordert.

An dieser Stelle gilt mein ganz persönlicher Dank allen, die das Gemeinwesen unter großem Einsatz am Laufen gehalten haben. Menschliches Miteinander, Achtsamkeit, Fürsorge und Nachbarschaftshilfe – all dies wurde in den Zeiten der Pandemie in Umkirch noch größer geschrieben als es ohnehin schon der Fall ist. Diese positiven Eigenschaften gilt es auch in 2022 beizubehalten.

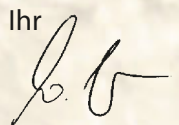
So können wir trotz aller Ungewissheit positiv ins neue Jahr starten. In Sachen Ortsentwicklung, in Sport und Kultur, aber auch ganz persönlich für jeden einzelnen wird das vor uns liegende Jahr sicher viel Neues mit sich bringen.

Ausdrücklich möchte ich allen Bürgerinnen und Bürgern danken, die sich auch im vergangenen Jahr wieder – diesmal unter ganz besonders schwierigen Bedingungen – ehrenamtlich in Vereinen, Organisationen, bei Aktionen oder durch individuellen Einsatz zum Wohle unseres Umkircher Gemeinwesens eingesetzt haben. Unsere Erfolge beruhen auf Ihren Stärken, auf Ihrer Initiative und Kreativität, auf Ihrer Tatkraft und Ihrem Engagement.

Ich wünsche Ihnen allen ein glückliches, erfolgreiches und vor allem gesundes neues Jahr mit neuem Schwung und Zuversicht für Ihre Ziele und Wünsche.

Hoffen wir, dass 2022 uns wieder ein Stück der Normalität zurückbringt, die wir alle so sehr herbeisehnen.

Herzliche Grüße

Ihr


Walter Laub
Bürgermeister

Neuerscheinung: Umkirch und der Breisgau im Ersten Weltkrieg

Die Bevölkerung im Breisgau war aufgrund der Frontnähe im Unterschied zur Mehrheit der Deutschen unmittelbar von den Gefechten im Ersten Weltkrieg (1914–1918) betroffen. Was das für die Region und speziell für die Gemeinde Umkirch bedeutete, schildert Historiker Daniel Schneider in seinem neuen Buch.

In Umkirch waren die Kampfhandlungen im Oberelsass schmerzlich spürbar: Die Artillerieschüsse waren zu hören, viele fühlten sich von Luftangriffen und dem Einmarsch der Franzosen bedroht, Nachschubkolonnen zur Verpflegung der Frontsoldaten zogen täglich durch den Ort und es gab ein Kriegsgefangenenlager. Hinzu kamen die ohnehin schwerwiegenden Auswirkungen des Krieges wie Versorgungsnot, Trauer und Leid über verwundete und verstorbene Soldaten oder der Mangel an Arbeitskräften. Von den 700 Einwohnern wurden 102 Männer zum Kriegsdienst eingezogen, 21 von ihnen kamen während des Krieges zu Tode. Durch die Einführung der Zwangswirtschaft mussten die Landwirte und die ansässige Mühle Getreide, Kartoffeln, Fleisch, Mehl oder Milch an die Stadtbevölkerung abgeben. Zudem etablierte sich ein Schwarzmarkt, es kam zu „Hamsterfahrten“ von Freiburgern in die umliegenden Dörfer, was für die Landbevölkerung zur Belastung wurde.

Daniel Schneider greift für sein Buch auf zahlreiche Quellen zurück und gibt einen fundierten Einblick in die Lebensumstände und die Erfahrungen der Umkircher während des Ersten Weltkrieges und den Anfängen der Weimarer Republik. Die Geschehnisse in Umkirch setzt er in Kontext zu den historischen Entwicklungen in Deutschland und Europa und liefert damit ein Stück Zeitgeschichte. Umkirch steht dabei stellvertretend für viele Gemeinden im Breisgau, in denen sich die Lage ähnlich darstellte.

Autor: Daniel Schneider studierte in Freiburg im Breisgau Geschichtswissenschaften, Klassische Archäologie und Öffentliches Recht, ist Magister Artium und Diplom-Archivar (FH) und derzeit Doktorand am Lehrstuhl für Bürgerliches Recht und Rechtsgeschichte an der Universität Bayreuth sowie hauptberuflich in einem staatlichen Archiv und nebenamtlich als Leiter des Umkircher Gemeindearchivs tätig.

Daniel Schneider

Umkirch und der Breisgau im Ersten Weltkrieg

Erfahrungen und Alltag zwischen Monarchie und Demokratie 162 S., zahlr. Abb., Pb., 24 €

ISBN 978-3-7930-9976-5 – Rombach Verlag 2022

- ! Käuflich erwerben können Sie dieses Buch auch im Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung, zu den bekannten Öffnungszeiten und auf Wunsch auch handsigniert vom Autor.

Das Buch erscheint in der Reihe „Alltag und Provinz“, hrsg. vom Arbeitskreis Regionalgeschichte Freiburg e.V.

www.rombach-verlag.de



 rombach verlag

72 Sponsoren, 104% sichern den Erfolg des Crowdfunding Projektes des TC Umkirch

Wow - 72 Sponsoren erzielen Euro 5200 und sichern den Erfolg unseres „Nachwuchsförderung und Jugendentwicklung“ Projektes. Die Größe der Crowd hat auch die Badenova zur großzügigen Unterstützung angehalten. Jedes Crowdmittelglied wurde mit einem Zuschuss von Euro 10 begrüßt. Am Ende wurden Euro 1170 (inkl. des Weihnachtsbonus) in unseren Topf geschüttet.

Von dieser breiten und spontanen Unterstützung und dem damit entgegenbrachten Vertrauen sind wir überwältigt: Vielen Dank an alle Sponsoren! Die Umsetzung ist angelaufen. Erste Gespräche mit dem Trainerteam zum Mannschaftstraining und TennisCamps fanden bereits statt, um den Start in die kommende Saison zu ebnen.

Wir freuen uns über diesen gelungenen Start in unser Jubiläums-Jahr.

Herzliche Grüße

Die Jugend & Vorstand des TC Umkirch





Jan Stapperfenne ist Umkirchs Neuer in der Jugendsozialarbeit

Erst im Oktober 2021 hat Herr Stapperfenne sein Studium der Sozialen Arbeit abgeschlossen. Seit Dezember 2021 ist er in der Umkircher Jugendsozialarbeit tätig und das, wie er selber sagt,

sehr gerne. Während seines Studiums hat der 25-Jährige bereits praktische Erfahrungen gesammelt. So war er unter anderem in einem Begegnungscafé für Obdachlose tätig. Ein weiterer Schwerpunkt seiner Arbeit ist die Erlebnispädagogik, denn Herr Stapperfenne verfügt auch hier über eine entsprechende Qualifikation.

Auf die Stelle in Umkirch schließlich hatte ihn eine Freundin hingewiesen, die die entsprechende Ausschreibung entdeckt hatte. „Wäre das nicht was für Dich?“ hatte sie gefragt – und sollte Recht behalten.

Menschen in diversen Problemlagen helfen und schöne Momente beschern wollte Jan Stapperfenne schon immer. Soziale Arbeit ist da „genau der richtige Job“, findet er. Ein Job, der viele Chancen böte, Zugang zu Menschen zu finden und so „wichtige Inhalte zu vermitteln“. Eben diesen Draht zu den Umkircher Jugendlichen aufzubauen wird die erste Herausforderung für den Neuen im neuen Job. Sein Hauptarbeitsort in der Gemeinde ist das Jugendzentrum, wo der offene Treff den Jugendlichen Gelegenheit bietet, an verschiedenen Aktivitäten und Angeboten teilzunehmen, einfach zu chillen oder aber das Gespräch mit den Jugendsozialarbeitern in zwanglosem Rahmen zu suchen.

„Die Jugend ist eine teilweise sehr herausfordernde, aber auch spannende Lebensphase. Die Kindheit ist vorbei und der Weg zum Erwachsenenalter wird durch die pubertäre Phase, sich ausprobieren, Grenzen austesten und erfahren

oder auch die erste Liebe geprägt. Deswegen ist es enorm wichtig den Jugendlichen eine konstante Beziehung anzubieten und sie bei diversen Themen und Problemlagen zu unterstützen“, weiß Herr Stapperfenne über die ganz besondere Zeitspanne zwischen Kindheit und Erwachsensein.

Derzeit ist Herr Stapperfenne noch in der Kennenlern- und Einarbeitungsphase – tatkräftig unterstützt von Umkirchs zweiter Jugendsozialarbeiterin Hannah Heinz-Fischer. „Ich bekomme immer mehr einen Überblick, welche Kinder und Jugendliche kommen und was für Projekte und Themen anstehen. Mir gefallen hier sehr viele Vorgehensweisen und ich freue mich auf die anstehenden Veranstaltungen“, berichtet er – auch wenn Corona die Arbeit und das Planen natürlich erschwere. „Aber mir schwirren bereits einige Ideen im Kopf, wovon sicherlich einige im neuen Jahr auch umgesetzt werden. Das sind beispielsweise natursportliche Aktivitäten, aber auch technisch-versierte Ideen im Bereich Social Media oder Tonstudio“, zählt er auf. Ersteres kommt nicht von ungefähr, denn auch im Privatleben mag Herr Stapperfenne „sämtliche natursportliche Aktivitäten“ aber auch Klassiker wie Fußball. Wenn er dann ausgepowert ist, zählt Lesen zu den Lieblingsbeschäftigungen von Umkirchs neuem Jugendsozialarbeiter.



Die VHS Umkirch sucht



Eine*n Austräger*in (m/w/d) für das VHS-Programmheft in Opfingen

Für das Austragen des VHS-Programmhefts in Opfingen suchen wir ab sofort eine/n Schüler/in ab 15 Jahren oder einen rüstigen Rentner. Das Programmheft erscheint zweimal im Jahr und wird an die Opfinger Haushalte verteilt. Die Termine werden frühzeitig bekannt gegeben.

Wenn Sie Interesse an diesem Nebenjob haben, mobil und motiviert sind, dann bewerben Sie sich bitte bei der Volkshochschule Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder unter der E-Mail Adresse vhs@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte stehen wir Ihnen, unter 07665/505-16 oder 18 gerne zur Verfügung.
Ihre VHS Umkirch





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung

1. Haushaltssatzung der Gemeinde Umkirch für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 07. Dezember 2022 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 beschlossen:

§ 1

Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1.	Im Ergebnishaushalt mit folgenden Beträgen	
1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	15.655.043 €
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	-19.727.351 €
1.3	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 u. 1.2) von	-4.072.308 €
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0 €
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0 €
1.6	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 u. 1.5) von	0 €
1.7	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Saldo aus 1.3 u. 1.6) von	-4.072.308 €
2.	Im Finanzhaushalt mit folgenden Beträgen	
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	15.380.011 €
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	-18.603.931 €
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/ -bedarf des Ergebnishaushalts von (Saldo aus 2.1 u. 2.2)	-3.223.920 €
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	2.324.045 €
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	-9.856.184 €
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 u. 2.5) von	-7.532.139 €
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/ -bedarf (Saldo aus 2.3 u. 2.6) von	-10.756.059 €
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	3.000.000 €
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	-303.814 €

2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/ -bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 u. 2.9) von	2.696.186 €
2.11	Veranschlagte Änderung der Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 u. 2.10) von	-8.059.873 €

§ 2

Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf **3.000.000 €**.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigung), wird festgesetzt auf **0 €**.

§ 4

Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **2.000.000 €**.

§ 5

Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt


1. für die Grundsteuer
 - a. für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf **300 v. H.**
 - b. für Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge; **300 v. H.**
2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge. **350 v. H.**

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die vom Gemeinderat beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde gem. § 81 Abs. 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde am 17.12.2021 vorgelegt. Mit Schreiben vom 30.12.2021 der Rechtsaufsichtsbehörde wurde die Gesetzmäßigkeit bestätigt und der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen genehmigt.

Der Haushaltsplan **liegt zur Einsichtnahme vom 17.01. bis 25.01.2022** im Rathaus, Vinzenz-Kremp-Weg 1, Zimmer 22, **öffentlich aus**.

Umkirch, den 10.01.2022



Walter Laub
Bürgermeister

ZITAT DER WOCHE

Morgen ist ein neuer Tag.
Beginne ihn gut.

Ralph Waldo Emerson



Interviewer gesucht

Erhebungsbeauftragte (m/w/d) gesucht!

Ab sofort findet bundesweit wieder eine Zählung der Bevölkerung sowie der Gebäude und Wohnungen statt (Zensus).

Während der Erhebungsphase von Mai bis August 2022 werden ca. 10 Prozent der Bevölkerung persönlich durch Erhebungsbeauftragte befragt (sog. Haushaltsbefragungen auf Stichprobenbasis).

Die Erhebungsstelle des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sucht zur Durchführung der Zensus-Erhebungen ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte.

Ihre Aufgaben

Als Erhebungsbeauftragte/r werden Sie im Rahmen der Haushalts- sowie Gebäude- und Wohnungsbefragung Bürger und Bürgerinnen an vorgegeben Anschriften kontaktieren und eine persönliche Befragung durchführen.

Hierfür wird Ihnen ein Arbeitsbezirk mit ca. 150 zu erhebenden Personen im Landkreis zugeteilt.

Rahmenbedingungen

Die Befragungen erfolgen im Zeitraum vom **16. Mai bis 31. Juli 2022**. In der Zeiteinteilung sind Sie frei. Somit können Sie bspw. auch nach Feierabend oder am Wochenende Interviews durchführen.

Voraussetzungen dafür sind:

- dass sie **Volljährig** sind und
- Im Frühjahr 2022 an einer **Schulung** teilnehmen um auf Ihre Tätigkeit vorbereitet zu werden

Sie erhalten für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit eine **individuelle steuerfreie Aufwandschädigung** (ca. 600 bis 900 EUR). Sie möchten an einem bedeutenden bundesweiten Projekt mitwirken und Ihren eigenen Beitrag für Ihre Stadt/ Gemeinde und Ihren Mitmenschen leisten? Sie sind zuverlässig und gewissenhaft im Umgang mit vertraulichen Informationen?

Dann freuen wir uns, wenn Sie sich als Interviewer/in bei uns per E-Mail: zensus@lkbh.de oder telefonisch unter Tel.: 07612187-8444 melden. oder bei der Gemeindeverwaltung Umkirch, c.bauer@umkirch.de.

Mikrozensus hat am 10. Januar begonnen

Rund 55 000 Haushalte in der Befragung

Das Statistische Landesamt Baden-Württemberg bittet hierfür alle ausgewählten Haushalte um Unterstützung bei der Durchführung der größten jährlichen Haushaltserhebung in Deutschland. Über das ganze Jahr 2022 hinweg werden in mehr als 900 Gemeinden rund 55 000 in einer Stichprobe ausgewählte Haushalte in Baden-Württemberg zu ihren Lebensverhältnissen befragt. Dies sind rund ein Prozent der insgesamt rund 5,2 Millionen (Mill.) Haushalte im Südwesten.

Was ist der Mikrozensus?

Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie den seit 1968 erhobenen Fragen der EU-weit durchgeführten Erhebung zur Arbeitsmarktbeteiligung werden seit 2020 zusätzlich Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen (SILC, »Statistics on Income and Living Conditions«) gestellt. Seit dem Jahr 2021 wird das Frageprogramm des Mikrozensus um die ebenfalls EU-weit durchgeführte Erhebung zur Internetnutzung in privaten Haushalten (IKT) ergänzt.

Die Ergebnisse des Mikrozensus sind eine wichtige Informationsquelle zu den Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen. Dabei geht es beispielsweise um Fragestellungen in welchen Familienkonstellationen Menschen leben, welche Bildungsabschlüsse von der Bevölkerung erworben wurden oder in welcher Erwerbssituation sie sind. 2022 wird die Erhebung um Fragen zur Wohnsituation der Menschen ergänzt. Der Mikrozensus liefert somit auch Ergebnisse zu Fragen der Barrierefreiheit der Wohnsitze in Baden-Württemberg.

Gerade in Zeiten der Corona-Pandemie, die wirtschaftliche und soziale Veränderungen auslöst, ist der Mikrozensus von Bedeutung. Die Auskünfte der auskunftspflichtigen Haushalte helfen, die aktuelle Lage der Bevölkerung in Baden-Württemberg abzubilden. Für den Mikrozensus sind dabei die Auskünfte von Menschen im Rentenalter, von Studierenden sowie von Erwerbslosen genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten oder Selbständigen.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt?

In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Für die Ermittlung der Namen der Haushalte in den Gebäuden setzt das Statistische Landesamt vor Ort auch Erhebungsbeauftragte ein. Die Erhebungsbeauftragten können sich bei der Namensermittlung mittels eines Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Für die zufällig ausgewählten Haushalte besteht Auskunftspflicht. Sie werden innerhalb von maximal fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab?

Ausgewählte Haushalte finden im Briefkasten ein Anschreiben des Statistischen Landesamtes Baden-Württembergs vor. Darin sind die Zugangsdaten für die Meldung über das Internet enthalten. Alternativ besteht die Möglichkeit, der Auskunftspflicht durch ein Telefoninterview mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Statistischen Landesamtes nachzukommen, oder einen Papierbogen auszufüllen. Eine volljährige Person kann die Auskünfte für alle Haushaltsmitglieder erteilen.

Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.



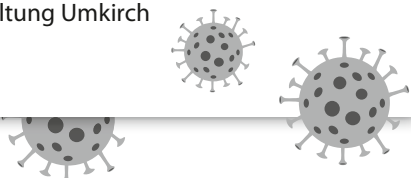
Neue Corona-Verordnung

Bitte informieren Sie sich über die neuen Regelungen unter www.baden-Wuerttemberg.de oder auf unserer Homepage unter www.umkirch.de

Maßnahmen der Gemeinde Umkirch zur aktuellen Pandemiebekämpfung

- In Umkirch gibt es Dank dem hohen Engagement des DRK Ortsvereins, der Apotheke am Guthof und der niedergelassenen Ärztin ein **gutes Test- und Impfangebot**. Neben der **Testpflicht** in den Grundschulen unterstützt die Gemeinde auch die Testung aller in Kindertagesstätten betreuten Kinder. Es wird dreimal in der Woche getestet, um Infektionsketten frühzeitig durchbrechen zu können.
- Bis Ende Februar wurden wie bereits mitgeteilt alle **gemeindlichen Veranstaltungen abgesagt**. Den Kirchen und Vereinen wird die Absage von Veranstaltungen wie Konzerten usw. ebenfalls dringend empfohlen.
- **Gemeindliche Einrichtungen** werden bis Ende Februar nicht mehr für Veranstaltungen zur Verfügung gestellt. Ausnahmen werden für die regelmäßigen Proben und Übungsabende im sportlichen und kulturellen Bereich sowie im schulischen oder gewerblichen Bereich gemacht.
- Die Ortspolizeibehörde der Gemeinde wird verstärkt **Kontrollen** von Veranstaltungen, Gaststätten usw. zur Überwachung der Einhaltung der Corona-Bestimmungen durchführen.
- Der **Besuch von Jubilaren** bleibt bis auf Weiteres eingestellt, um insbesondere die Jubilare nicht zu gefährden.
- Die **Teilnahme und der Besuch öffentlicher Sitzungen** ist nur mit einem Impf-, Genesenen- oder Testnachweis (Antigen-Schnelltest maximal 24 Stunden alt, PCR-Test maximal 48 Stunden alt) zulässig.
- Der **Besuch des Rathauses** ist ohne Terminvergabe aber unter Einhaltung der 3G-Regelung möglich.
- Die Gemeinde wird den **Ausbau von Testkapazitäten** weiter unterstützen. Das vom Landkreis angebotene regelmäßige Impfangebot wird sehr begrüßt. Weiter Informationen erhalten Sie unter <https://www.breisgau-hochschwarzwald.de>
- **Wir appellieren an die Bevölkerung, sich impfen zu lassen und Kontakte zu vermeiden**, wo es nur geht. Sobald ausreichend Impfstoff und -kapazitäten geschaffen sind, müssen alle rechtlich möglichen Maßnahmen getroffen werden, um die Impfquote zu erhöhen – zur Not bis hin zu einer allgemeinen Impfpflicht. Auf die Maskenpflicht entsprechend der Corona-Verordnung sowie die allgemeinen Hygienebestimmungen wird noch einmal ausdrücklich verwiesen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



3G bei Rathaus-Besuch und FFP2-Maskenpflicht

Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation und der Corona-Verordnung des Landes wurde für Besucherinnen und Besucher des Rathauses die 3G-Regel eingeführt. Zutritt haben dann nur geimpfte, genesene oder negativ getestete Personen mit FFP2-Maske.



Ausnahmen:

- Kinder bis einschließlich 5 Jahre
- Kinder bis einschließlich 7 Jahre, die noch nicht eingeschult sind.
- Grundschüler*innen
- Schüler*innen eines sonderpädagogischen Bildungs- / Beratungszentrums, einer auf der Grundschule aufbauenden Schule oder einer beruflichen Schule (– gilt nur für Schüler*innen bis einschließlich 17 Jahre und nicht während der Ferien);
- Personen bis einschließlich 17 Jahre, die nicht mehr zur Schule gehen.
- Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können (ärztlicher Nachweis notwendig).
- Personen, für die es keine allgemeine Impfeempfehlung der Ständigen Impfkommission (STIKO) gibt. Sie sind von der Testpflicht befreit.

Die Anwendung der 3G-Regel wird vor Ort (Eingangsbereich Bürgerbüro) kontrolliert. Besucherinnen und Besucher müssen einen der folgenden Nachweise erbringen:

- Impfnachweis
- Genesenenachweis (nicht älter als 180 Tage)
- negativer Antigen-Schnelltest nicht älter als 24 Stunden (! **Selbsttests** für den Eigengebrauch werden als Nachweis **nicht akzeptiert**.)
- negativer PCR-Test nicht älter als 48 Stunden
- Außerdem ist zur Identitätsüberprüfung ein Personalausweis oder Reisepass mitzuführen

Neben dem Impf-, Genesenen- oder negativen Testnachweis ist ein amtlicher Ausweis vorzulegen. **Die Durchführung von Selbsttests vor Ort ist nicht möglich.**

Darüber hinaus gilt weiterhin die **FFP2-Maskenpflicht**. Kinder bis einschließlich 5 Jahre sind von der Maskenpflicht befreit sowie Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztlicher Nachweis notwendig).

Die Gemeindeverwaltung steht den Bürgerinnen und Bürgern auch in Zeiten von Corona zur Verfügung. Oft ist es jedoch nicht erforderlich, persönlich vorzusprechen. Viele Angelegenheiten lassen sich sehr gut telefonisch, schriftlich oder per E-Mail erledigen. Um die derzeitigen Anforderungen an den Infektionsschutz zum Schutz aller bestmöglich umsetzen zu können, werden Bürgerinnen und Bürger gebeten, auf spontane Vorsprachen möglichst zu verzichten und vorab einen Termin zu vereinbaren. Weitere Informationen zu den jeweiligen Ansprechpartner*innen finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.umkirch.de/de/Politik-Verwaltung/Gemeindeverwaltung/Mitarbeiter>

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Bitte bleiben Sie gesund!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch




IMPfstÜTZPUNKTE

Impfungen mit Biontech und Moderna künftig in den Impfstützpunkten des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald auch ohne vorherige Terminanmeldung möglich

In den Kreisimpfstützpunkten in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt sind ab dem 13. Januar während der Öffnungszeiten auch spontane Impfungen ohne Termin mit Biontech und Moderna möglich. Aus organisatorischen Gründen bleibt aber weiterhin eine Terminbuchung über die Homepage des Landkreises www.lkbh.de/impfen empfohlen.

Um alle Altersgruppen ab 12 Jahren berücksichtigen zu können, stehen an den Öffnungstagen die Impfstoffe von Biontech und Moderna zur Verfügung. Kinderimpfungen für 5 bis 11-Jährige werden separat angeboten.

Folgende Öffnungszeiten gelten in den Kreisimpfzentren bis auf Weiteres:

Breisach:
Stadhalle Breisach, Jahnstraße 3
Dienstag – Freitag; 12:30 - 18:30 Uhr

Müllheim:
Eisenbahnstraße 14
Montag: 09:00-17:00 Uhr
Dienstag/Mittwoch: 11:00-19:00 Uhr
Donnerstag/Freitag: 09:00-17:00 Uhr
Samstag: 09:00-16:00 Uhr

Kinderimpftag am 15.01.2022:
09:00 – 17:00 Uhr (ausschließlich mit Terminvergabe)

Titisee-Neustadt:
Kurhaus Titisee, Strandbadstraße 4
Dienstag bis Sonntag: 12:30-18:30 Uhr

Kinderimpftag am 22.01.2022:
10:30-18:30 Uhr (ausschließlich mit Terminvergabe)

Hinweise:

- Aufgrund der aktuellen Vorgaben erhalten Personen über 30 Jahren in der Regel den Impfstoff von Moderna. Personen unter 30 Jahren erhalten den Impfstoff von Biontech.
- Angeboten werden Erst-, Zweit- und Auffrischimpfungen (für Auffrischimpfungen beträgt der Mindestabstand 3 Monate zur letzten Impfung der Grundimmunisierung)
- Zur besseren Planung wird weiterhin die Terminbuchung über die Homepage www.lkbh.de/impfen angeboten und empfohlen. Personen mit Terminbuchung werden im Impfstützpunkt zur gebuchten Uhrzeit bevorzugt angenommen.
- Außerhalb der Kinderimpftage beträgt das Mindestalter 12 Jahre.
- An den Kinderimpftagen für 5 bis 11-Jährige stehen keine regulären Impfangebote für die restliche Bevölkerung zur Verfügung.

Antigen-Schnelltests

Die Durchführung von Antigen-Schnelltests wird angeboten durch:

Apotheke am Gutshof, Hauptstraße 9, 79224 Umkirch

Testzeiten in der Apotheke:

Montag bis Freitag: 08.30 – 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.30 Uhr

Bitte um Voranmeldung:

Persönlich oder telefonisch: Tel. 07665/51 626.

Mail: gutshof.apo.umkirch@pharma-online.de

Online: <https://apo-schnelltest.de/apothekeamgutshof>

sowie bei der **Teststelle im Gutshof**

(Kosmetikstudio La Milena), Hauptstr. 3, 79224 Umkirch

Testzeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 18.00 Uhr

Sonntag: 14.00 - 18.00 Uhr

Mit oder ohne Voranmeldung:

Online:

<https://safe4all.testapp24.de/schnelltest-termin/safe4all>

In **Freiburg** stehen u.a. folgende Testzentren zur Verfügung:

Testzentrum Europaplatz, Europaplatz 1, 79098 Freiburg

Öffnungszeiten Sonntag bis Donnerstag 11.00 bis 20.00 Uhr, Freitag und Samstag 11.00 bis 21.00 Uhr

Testzentrum StuSie, Sundgaullee 34, 79110 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 20.00 Uhr

Weitere Informationen unter

<https://www.freiburg.de/pb/1674107.html>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Impfstation für die Region in der Halle 1 der Messe Freiburg

In der Halle 1 der Messe Freiburg bietet das Universitätsklinikum Freiburg allen Interessierten die Möglichkeit für eine Dritt-/Auffrischungsimpfung. Die Dritt-/Auffrischungsimpfungen erfolgen gemäß der gültigen STIKO-Empfehlungen sowie unter Berücksichtigung der Vorgaben des Landes Baden-Württemberg.

Eine Terminbuchung ist über die Website www.uniklinik-freiburg.de/impfstuetzpunkt-freiburg möglich. Dort sind auch alle weiteren Informationen abrufbar.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

BAU-INFOBOX



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Ortsmitte	Abbau der Weihnachtsbeleuchtung
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Gutshofplatz	Vorbereitungen für die Aufstellung des Narrenbaums
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
öffentliche Gebäude	Abschluss der Dachrinnenreinigung
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Erweiterung Grundschule	Submission Ausschreibung Sanitärarbeiten 4. + 5. BA
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Erweiterung Grundschule	Submission Ausschreibung Heizungsarbeiten 4. + 5. BA

Vollsperrung Dachswanger Weg

Aufgrund der Sanierung des Fahrbahnbelags kommt es im Bereich der Straße „In der Breite 52“ vorbehaltlich der verkehrsrechtlichen Anordnung **vorraussichtlich ab dem 19.01.2022 für max. 5 Tage zur Vollsperrung des StraÙe.**

Die Umleitung des Verkehrs zu den landwirtschaftlichen Höfen im Mösle erfolgt über die Gottenheimer Straße und die L115.

Für den Fußgängerweg wird ein verkehrssicherer Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt.

Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Donnerstag, 20. Januar 2022** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Halteverbot im Bereich der Straße „Feldbergstraße“

Am 18.01.2022 in der Zeit von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr wird im Bereich „**Feldbergstraße 1**“ ein Halteverbot aufgrund von Umzugsarbeiten angeordnet.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Einkaufshilfe für Umkircher Mitbürger/innen in Corona-Quarantäne/Absonderung



Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

nahezu jeden Tag gibt es neue Herausforderungen durch die Coronavirus-Pandemie.

Der DRK-Ortsverein Umkirch führt in Kooperation mit der Gemeinde Umkirch Einkaufshilfen für Umkircher Mitbürger/innen durch, die sich in **angeordneter Quarantäne/Absonderung** befinden und keine Einkaufshilfen im Verwandten- oder Freundeskreis erreichen können.

Die Einkaufshilfe umfasst alle Artikel des täglichen Bedarfs, insbesondere Hygiene- und Kosmetikartikel sowie natürlich Lebensmittel – alles stets in haushaltsüblichen Mengen für die Quarantäne.

Beantragen können Sie die Einkaufshilfe **direkt im Rathaus Umkirch:**

Telefon: 07665 50525, E-Mail: c.bauer@umkirch.de
oder

beim DRK Ortsverein, Frau Heitzler: Tel. 0170 9795762,

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Eine direkte „körperliche“ Kontaktaufnahme zwischen ihnen und den Einkaufshelfern ist nicht zulässig. Der getätigte Einkauf wird Ihnen in einer Einkaufsstüte von unserer Helfer vor die Türe gestellt und es wird geklingelt. Wir bemühen uns dabei natürlich, ihre Einkaufswünsche möglichst vollständig zu erfüllen, eine Garantie dafür können wir allerdings nicht übernehmen.

Die Einkaufshilfe wird vom DRK-Ortsverein für Sie derzeit kostenfrei durchgeführt. In Rechnung gestellt werden ihnen nur die tatsächlich angefallenen Kosten ihres Einkaufs.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

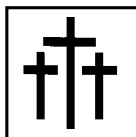
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Zum Verschenken

Röhrenfernseher groß und schwer mit passendem Untergestell (zwei Glasböden)
Gesamthöhe 1,04m, Breite 90cm, Tiefe 60cm
Selbstabholung, Tel. 8466

NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



- 22.12.2021 Wolfgang Aloys Buse, Umkirch
- 25.12.2021 Nelli Rosental, Umkirch
- 28.12.2021 Eduard Stefan Zeller, Umkirch
- 28.12.2021 Hanna Gertrud Sterzik, Umkirch
- 01.01.2022 Ruth Danzeisen, Umkirch
- 01.01.2022 Isolde Lina Maurer, Umkirch
- 02.01.2022 Gertrud Froschauer, Umkirch

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
 anzeigen@primo-stockach.de



**Gemeinde
Bücherei**
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeinde- bücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
 e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/
Freizeit-und-Kultur/Bücherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

- Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
- Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
- Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

- Dienstag 15.00 – 19.00 Uhr
- Mittwoch 15.00 – 19.00 Uhr

Besuch der Gemeindebücherei in der Corona-Alarmstufe mit 2G+ und FFP2-Maske

Der Besuch der Gemeindebücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich.

Bitte beachten Sie beim Besuch die folgenden **Infektionsschutzvorgaben**:

- beim Zutritt muss der Status als immunisierte Person nachgewiesen werden (**2G+**).
- zu jeder anderen Person im Haus muss ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** eingehalten werden, auch auf Wegen und in Warteschlangen.
- die **persönliche Hygiene** ist zu wahren und die bereitgestellten Desinfektionsmöglichkeiten sind zu nutzen.
- während des gesamten Aufenthalts in der Bücherei ist eine **FFP2-Maske** zu tragen, die Sie auch am Arbeitsplatz nicht abnehmen dürfen.
- Es wird weiterhin eine **Anwesenheitsliste** mit Kontaktdaten geführt.

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!

Ihre Gemeindebücherei Umkirch

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser „Unsere Zukunft träumen“ von Patricia Thoma

Gelesen und verfasst von Julia Finger
aus der Bücherei Fundevogel



Wie sieht die Welt von morgen aus? Was werden wir essen? Wie wollen wir wohnen? Diese und viele weitere Fragen stellt Patricia Thoma in ihrem neuen Bilderbuch. Sie macht sich auf die Suche nach genialen Ideen und mutigen Zukunftsentwürfen rund um den Globus. Dabei wird Zukunft als etwas Positives und Lustvolles dargestellt, indem Beispiele von kreativen Lösungen für bestehende und kommende

Herausforderungen aufgezeigt werden.

Hast du schon mal von einer Jacke aus essbaren Pflanzen gehört, von der sich Menschen während Hungerkatastrophen ernähren können? Wusstest du, dass es für den Pariser Nordbahnhof bereits Ideen gibt, die Schritte der Reisenden in Energie umzuwandeln und dadurch den gesamten Bahnhof zu erleuchten?

Das Buch bestärkt Kinder, ihre Zukunft lustvoll mitzugestalten und ihrer eigenen Kreativität und Fantasie freien Lauf zu lassen. Die weichen und zart farbigen Illustrationen geben nicht nur eine eindruckliche Zukunftsperspektive, sondern regen auch zum Träumen an.

„Die Zukunft ist nicht etwas, was uns einfach passiert – Die Zukunft ist etwas, das wir erschaffen“ - Gerd Leonhard (Zukunftsforscher)

Beltz & Gelberg Verlag – ISBN 978-3-407-75609-1 - 17.00 € - Ab 10 Jahren

Ihr Bücherei-Team der Gemeindebücherei Umkirch



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Hannah Heinz-Fischer und Jan Stapperferne
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze 10.01-14.01. 2022

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00	15 - 20 Uhr	15 - 20 Uhr	15 - 20 Uhr offener Treff	15 - 20 Uhr	MG I & II 14.30-17.30
15.00					
16.00					
17.00					
18.00	Offener Treff Jugendliche	Offener Treff Jugendliche		Offener Treff Kids	18 - 20 Offener Treff
19.00					
20.00					
21.00					

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Neujahrswünsche der VHS Umkirch

Liebe Teilnehmerinnen, liebe Teilnehmer,

2021 war wieder ein sehr herausforderndes Jahr für die Volkshochschule mit allen erdenklichen „Zutaten“ wie Onlinebetrieb, Absagen, Verschiebungen und schließlich – glücklicherweise – wieder Präsenzveranstaltungen. Zum Jahresende sind wir alle froh, dass wir das Herbstsemester nahezu ohne Einschränkungen beenden konnten.

Wir möchten uns für Ihre Treue bedanken und wünschen Ihnen und Ihren Familien einen guten Start ins neue Jahr 2022. Bleiben Sie gesund, zuversichtlich und wissbegierig!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Frühjahrssemester 2022

Ihr VHS-Team



Führung im Augustinermuseum Freiburg - J.B. Kirner: Geschichte(n) aus dem Schwarzwald mit der Referentin in ihrer Schwarzwälder Tracht.



Monika Schacherer, Kunstvermittlerin, Malerin (BBK, GEDOK)

Führung im Augustinermuseum Freiburg, Haus der Graphischen Sammlung. kostenlos, nur Eintritt oder Museums-Pass Bitte anmelden (nur vollständig Geimpfte): Tel. 07665 940085 oder E-Mail: art@schacherer.de
 Sonntag, 16.01.2022, 11.00 Uhr

Prüfungsvorbereitungskurse

U406.200 Prüfungsvorbereitungskurs für die Kommunikationsprüfung (Eurokom) im März

Liebe 10. Klässler, gemeinsam wollen wir an vier Samstagen für Eure Prüfung im März trainieren und dabei auch die Zeiten der englischen Sprache wiederholen.

Am 29.01.22, 05.02.22, 12.02.22 und 19.02.22 werden folgende Themen bearbeitet: - Präsentation des ausgewählten Themas - Du bekommst Anregungen und Hilfestellung bei Deinem Thema und wir üben das Präsentieren und freie Sprechen - Kommunikative und situative Aufgaben - Bildergeschichte, Rollenspiele und Dialoge. Ausserdem wiederholen wir die Zeiten der englischen Sprache was sehr wichtig ist für die Beantwortung der Fragen, die Ihr in der Prüfung gestellt bekommt
 4 Termine à 12 Stunden € 150 EUR,- (20,00 € Materialkosten sind enthalten)

Uhrzeit jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Veranstaltungsort wird von der VHS bekannt gegeben. Voraussichtlich in der Lernscheune in Reute.



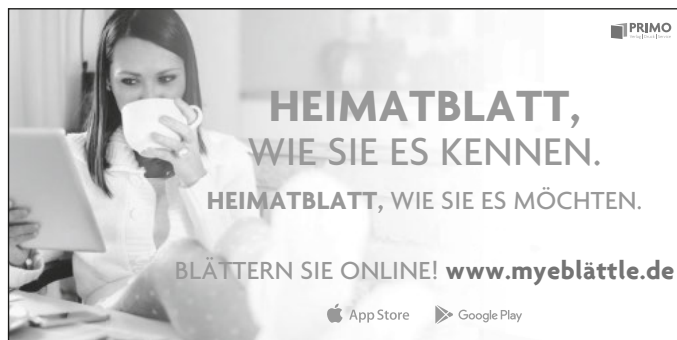
Umkircher Wochenmarkt

samstags
 von 7:30 - 12:30 Uhr
 auf dem **Gutshof**



Das FranceMobil zu Gast an der Grundschule Umkirch

Am Montag, den 20.12.2021 war das France-Mobil quasi als „Weihnachts-Special“ wieder zu Gast an der Grundschule Umkirch. Die abwechslungsreiche Unterrichtsstunde wurde in den Klassen 3 und 4 von einer muttersprachlichen Pädagogin durchgeführt. Das FranceMobil reist durch ganz Baden-Württemberg und begeistert an vielen Schulen Kinder und Jugendliche für die französische Sprache und die frankophone Kultur. Die Lektorinnen und Lektoren haben sich zum Ziel gesetzt, den Schülerinnen und Schülern den Respekt vor der neuen Sprache zu nehmen und ihnen zu zeigen, was sie bereits auf Französisch können. Dieser Plan ging bei den Kindern der Grundschule Umkirch voll auf. Mit motivierenden Spielen und französischer Musik gelang die Verständigung mit den Schülerinnen und Schülern.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.
HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblättle.de

App Store | Google Play

Grundschule Umkirch erhält FSJ - Zertifikat des Caritas-Verbandes



Das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) ist seit vielen Jahren Bestandteil des Schulkonzepts der Grundschule Umkirch. In den Bereichen Bewerbungsverfahren, Anleitung und Begleitung, Transparente Rahmenbedingungen, Wertschätzender Umgang und Orientierungshilfe bei beruflichem Werdegang, Individueller Lern- und Projektzeit sowie im Bereich Öffentlichkeitsarbeit erfüllt die Grundschule die Qualitätskriterien des Caritasverbandes im Namen der Freiwilligendienstler.

Das FSJ bietet jungen Erwachsenen ein Jahr, um sich sozial zu engagieren, sich persönlich weiterzuentwickeln und ermöglicht eine Orientierungshilfe bei der Berufswahl.

Die Schulleitung und das gesamte Team der Grundschule Umkirch freut sich über die Zertifizierung und darüber den jungen Erwachsenen im FSJ so abwechslungsreiche und vielfältige Einblicke in das Schulleben zu ermöglichen.

Gartenwerkstatt eingerichtet

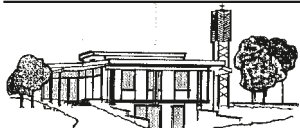
Im Kindergarten am Mühlbach wurde eine Outdoor-Werkstatt eingerichtet. Begeistert wird nun gewerkelt, gehämmert, gesägt und geschafft. Der Umgang mit dem Werkzeug wird spielerisch gefördert und die Kinder lernen einen sachgerechten Umgang damit. Die Unfallverhütung spielt hierbei selbstverständlich auch eine große Rolle.

Treu dem Motto: „Wer will fleißige Handwerker seh'n, der muss in den Mühlbach geh'n“ wird hier nun an der Werkbank gearbeitet.

Alle kleinen und großen Handwerker und Handwerkerinnen bedanken sich recht herzlich bei allen Spenderinnen und Spender, die Material und Werkzeuge zur Verfügung gestellt haben.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de :

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

Die Vakanzvertretung: Pfarrerin Marika Trautmann,
March Tel: 1721 - marika.trautmann@kbz.ekiba.de
Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen in der Alarmstufe II

Da in Baden-Württemberg die Corona-Alarmstufe II ausgerufen wurde, ändert sich manches bei den Teilnahmebedingungen an

Gottesdiensten und an Veranstaltungen unserer Kirchengemeinde: Gottesdienste können weiterhin von allen besucht werden. Sie müssen allerdings Ihre Kontaktdaten angeben und eine Maske (auch im Freien) tragen. Der Mindestabstand zwischen Gottesdienstteilnehmenden beträgt 2 Meter, es sei denn, Sie kommen aus dem gleichen Haushalt. Daraus ergibt sich eine Höchstzahl an Teilnehmenden; wenn diese erreicht ist, ist kein Zutritt mehr möglich. Für besondere Gottesdienste, bei denen damit zu rechnen ist, dass die Platz-Kapazitäten nicht ausreichen, sind künftig auch 3G- oder 2Gplus-Regelungen möglich. Für Kinder und Schüler gelten die allgemeinen Regeln und Ausnahmen der aktuellen Coronaverordnung.

Sonntag, 16.01.2022

10.00 Uhr Gottesdienst
Prädikantin Ulrike Müller

Dienstag, 18.01.2022

19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates

Donnerstag, 20.01.2022

19.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 23.01.2022

10.00 Uhr Gottesdienst
Prädikant Wolfgang Lederle

Wochenspruch

Von seiner Fülle haben wir alle genommen Gnade um Gnade.
Johannes 1,16

Es grüßt Sie Ihre Diakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kontaktstelle Umkirch

Pfarrsekretärin Irmgard Reich
Die Kontaktstelle ist geschlossen.
Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

GOTTESDIENSTE

Samstag, 15.01.
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 16.01.
09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** mit Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten (Hugstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium (Neuershausen)
----**Taufe** von Enno Cornel Koß (Neuershausen)
19:00 **Taizégebet** (Hugstetten, Martin-Luther-Kirche)

Montag, 17.01.
16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe B (Eichstetten)

Dienstag, 18.01.
07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)
09:00 **Andacht** (Umkirch)
16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe C (Eichstetten)

Mittwoch, 19.01.
06:45 **Andacht** - Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)
16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe F (Eichstetten)

Donnerstag, 20.01.

16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe H (Eichstetten)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 21.01.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

Samstag, 22.01.

18:30 **Eucharistiefeier** mitgestaltet von den Erstkommunionkindern (Bötzingen)

Sonntag, 23.01.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

---- **Taufe** von Sebastian Andreas Rudmann (Umkirch)

BITTE BEACHTEN SIE

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag bis Freitag vor dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300 (Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300):

Bei Gottesdiensten in Innenräumen gilt generell die Maskenpflicht. Der Landesgesetzgeber hat die schon bisher geltende Maskenpflicht für den Bereich geschlossener Innenräume folgendermaßen nachgeschärft: Innerhalb geschlossener Räume **sollen** Personen ab Vollendung des 18. Lebensjahres eine Atemschutzmaske (FFP2 oder vergleichbar) tragen; in begründeten Fällen kann hiervon abgewichen werden.

WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE**GoUmBoEi - SOMMERLAGER (13. – 20. August)**

Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen ab der 3. Klasse zum siebentägigen Sommerlager der Ministranten von GoUmBoEi (Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten) vom Samstag, 13. bis Samstag, 20. August 2022. Unser Motto lautet diesen Sommer: James Bond 007 – Hütte Royale. Weitere Infos findest du auf der Internetseite www.kath-margot.de unter Gruppen -> Jugend -> Ministranten GoUmBoEi. Bei weiteren Fragen gerne eine E-Mail an ministranten.goumboei@kath-margot.de schreiben.

Für das SoLa-Team: Corbinian Gruber



AUS DEN VEREINEN

**Musikverein Umkirch**

Der Musikverein wünscht Ihnen ein gutes und vor allem gesundes Neues Jahr 2022.

Wir hoffen, dass wir Ihnen bald wieder mit Musik Freude bereiten können!

Unter Corona Auflagen, konnten wir dieses Jahr wieder die gewohnte Christbaumsammlung bei schönem Winterwetter durchführen.

Unser Dank gilt dabei:

- Fa. Torsten Scholz Baumaschinen für die Fahrt mit seinem Fahrzeug
- Fa. Hof, Hof & Garten A.G., Fam. Göppner für die Leihgabe des Anhängers
- Reitanlage Schlayer für die Leihgabe von einem Traktor sowie zwei Anhängern
- Herrn Steiert für die Sonderschicht zur Abgabe der Bäume auf der Deponie
- Dem leckeren Vesper an den Verpflegungsstationen
- und allen, die tatkräftig während der fünfständigen Aktion mitgeholfen haben!

Ihr MVU



TCU Tennisclub Umkirch e.V.
www.tcumkirch.de

Nachruf

Am 28.12. 2021 verstarb unser Mitglied und Tennisfreund

Eduard Zeller

Der Tennisclub wird „Edi“, ein ehrendes Andenken gewähren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt Ingeborg Zeller, seinen Söhnen Martin und Günther mit Familien.

Der Vorstand

TC Umkirch

**VfR-Abteilung Volleyball**

1.Mannschaft (Dritte Liga Süd)

VC Offenburg - VfR Umkirch **3:2**
(25:22, 12:25, 25:22, 23:25, 15:12)

> Am Sonntag ging es für die VfR Damen zur kürzesten Auswärtsfahrt der Saison nach Offenburg. Das Hinspiel konnte Umkirch klar für sich entscheiden. Ein Fakt, der noch in den Köpfen der Spielerinnen und letzten Endes womöglich ein Grund dafür war, dass sich das Team knapp 2:3 geschlagen geben musste. Deutlich verstärkt wurde die Offenburger Mannschaft durch die erfahrene Richarda Zorn, die mit Spielwitz und Präzision ihre jun-

gen Angreiferinnen gut in Szene setzen konnte. Auch Franziska Fried hat als zweitligaerfahrene Libera die Annahme und Feldabwehr bei Offenburg stabilisiert. In den fünf Sätzen versuchte Umkirch sowohl im 4/2 als auch 5/1 System ein Rezept zu finden, um Offenburg zu knacken.

Das Momentum wechselte, abgesehen von einem souveränen zweiten Satz der Umkirchnerinnen, stetig. Am Ende siegte Offenburg verdient (25:22 12:25 25:22 23:25 15:12) und Umkirch muss sich mit einem Punkt zufriedengeben.

Als beste Spielerin wurde auf VFR Seite Julia Steinert geehrt, die mit besonderem Geschick und Schnelligkeit in der Lage war, viele gegnerische Angriffe abzuwehren. Die Damen um Trainer Julian Hamacher werden fleißig an der Abstimmung feilen um dann endlich am 22. Januar wieder vor heimischem Publikum überzeugend reinhauen zu können.



SONSTIGES



Online-Seminar des Forums ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald im Januar

Bildrechte und Datenschutz auf der Website und in Sozialen Medien für Urlaubsangebote auf Bauern- und Winzerhöfen

Was muss bei der Verwendung von Bildern auf meiner Website und in sozialen Medien beachten? Welche Daten, die meine Gäste betreffen, dürfen erfasst werden? Was gilt es in der Praxis zu beachten und wie gehe ich mit personenbezogenen Daten um?

Der Datenschutz ist in aller Munde und nach wie vor gibt es vielfach Unsicherheiten in der Umsetzung. Im Rahmen eines Online-Webex-Seminars, veranstaltet vom Forum ernähren, bewegen, bilden, sollen solche Fragestellungen beantwortet werden.

Das kostenfreie Seminar findet am 26. Januar 2022 von 14:00 bis 15:30 Uhr statt. Referentin ist Magdalena Jankowska-Gilberg, Juristin bei der eCommerce-Verbindungsstelle in Kehl.

Eine Anmeldung ist bis 17. Januar 2022 möglich, per E-Mail an hannelore.green@lkbh.de oder telefonisch unter 0761 2187-5922. Im Rahmen der Anmeldung können die Interessierten auch Fragen, zur Beantwortung einreichen.

GEMEINDE IHRINGEN AM KAISERSTUHL

In unserem Kindergarten „St. Josef“ im Ortsteil Wasenweiler (U3- u. Ü3-Bereich) bieten wir zum **01.09.2022**

eine Erzieherstelle im Anerkennungsjahr (Anerkennungspraktikum) und eine FSJ-Stelle (Freiwilliges Soziales Jahr) an.

Freu dich auf:

- erstklassige Einarbeitung und Begleitung des Anerkennungs- und FSJ-Jahres
- erfahrene Praxisanleiterinnen, die dich mit Freude begleiten
- liebevolle, werteorientierte und ganzheitliche Pädagogik
- vielfältige Mitgestaltungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf:

- Leidenschaft und Liebe im Umgang mit kleinen und großen Menschen
- Eigenverantwortung, Engagement und eigene Ideen
- Spaß an der Teamarbeit und an der Mitgestaltung unseres pädagogischen Konzepts

Bist Du interessiert?

Dann richte Deine Bewerbung bis spätestens **Donnerstag, 20.01.2022** vorzugsweise an bewerbung@ihringen.de in einer PDF-Datei oder alternativ per Post an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 7241 Ihringen. Für weitere Auskünfte steht Dir Herr Waßmer, Tel. 07668/7108-22 gerne zu Verfügung.

Die Gemeinde Ihringen (6.209 Einwohner) sucht für die Technischen Betriebe zum nächstmöglichen Eintritt

eine/n Gärtner/in, (oder vergleichbarer landwirtschaftlicher Beruf) (m/w/d).

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Ihringen unter www.ihringen.de, Rubrik, „Bürger in...“ → Ausschreibungen → Stellenanzeigen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **Freitag, 31.01.2022** vorzugsweise an bewerbung@ihringen.de oder alternativ per Post an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 7241 Ihringen. Für Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen Herr Waßmer, Tel. 07668/7108-22 gerne zu Verfügung.

Ende des
redaktionellen
Teils



Wir suchen
2-Zimmer-Wohnung

für unsere Bereiterin in Umkirch und Umgebung.
Reitanlage Köberle, Dachswangerhof, Umkirch
Tel. 0171-6825606

Wir (christliche, 4-köpfige Familie) wollen das,
was alle wollen: Größer wohnen!

Wer hat ein Haus oder eine Eigentumswohnung

(mindestens 4 Zimmer) zu fairen Konditionen anzubieten?
Nach Jahren der Suche nach einem erschwinglichen Heim
wünschen wir uns, endlich ein Zuhause zu finden.
groesser-wohnen@web.de bzw. 0162-1755048

Bauplatz gesucht

Ich, 57, Frisörin in March, suche ein kl. Baugrundstück
ca. 60-100 qm für mein Tinyhaus zur Pacht oder Miete.
Gerne am Ortsrand oder außerhalb, von privat oder Gemeinde.
Ich freue mich auf Ihr Angebot.
Petra Hodapp 017641559927

Ein Haus für 4

Wir sind ein junges Pärchen (29 und 29) aus Umkirch und seit geraumer Zeit auf der Suche nach den eigenen vier Wänden. Vor 7 Jahren sind wir nach Umkirch gezogen und genießen seither als kleine sportliche Familie die Natur direkt vor unserer Haustüre. Sollten Sie jetzt oder später an einem Verkauf Ihres EFH/REH oder Ihrer DHH interessiert sein, würden wir gerne mit Ihnen ins Gespräch kommen. Die Finanzierung ist gesichert. Sie erreichen uns auf mehreren Wegen: E-Mail: einhausfuer4@gmx.net oder Telefon: 0176 72317456.

Rentnerin sucht in Umkirch

2-3 Zimmer-Eigentums- oder Mietwohnung mit
Balkon oder Terrasse (kein Hochhaus).
Tel. 0157 - 88 13 44 58 oder Email: cundasund@gmail.com

**Nettes freiburger Paar sucht Haus
zum Kauf in der Umgebung.**

Tel.: 0151/ 19 30 44 66

Reinigungshilfe für Privathaushalt

(4 Pers.) in Gottenheim
gesucht für 1x wöchentlich vormittags 4 Std.
Tel.: 07665 - 938 09 04

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Stallhilfe

für unsere Reitanlage als dauerhafte Aushilfe
für 1 Tag pro Woche gesucht (Mi. oder Fr.).
Reitanlage Köberle Dachswangerhof, Umkirch
Tel. 0171-6825606

Du bist nicht mehr da wo Du warst,
aber Du bist überall wo wir sind.

Hanna Sterzik

geb. Stehle

21.12.1949 - 28.12.2021

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit

Peter Sterzik
Katrín und Ulrich Moosbrugger
mit Emely & Max
Vera und Daniel Barrera
Sonja Klenk

BAUPLATZ MIT GARTEN DRINGEND

von 2 jungen Familien mit Kindern zu kaufen gesucht!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: 0175 628 6376
E-Mail: baugemeinschaft-freiburg@email.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses,
Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch
ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam
seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem
Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen,
wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat.
Das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.

-Herman Hesse

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer
Mutter, Schwiegermutter und Omi

Gerlinde Danzeisen

* 5. Mai 1941 † 1. Januar 2022

Mühlematten 10
79224 Umkirch

Esther, Matthias, Konstantin und Elena Bach
Ruth Danzeisen und Kevin Krizman

Der Trauergottesdienst und die Urnenbeisetzung finden zu einem
späteren Zeitpunkt in kleinem Kreis statt.

Täglich frischer Feldsalat.

Auch Eier, Kürbisse, Zwiebeln,
Äpfel, Kartoffeln & Pilze.

Wochner
...immer Landfrisch.

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Steinmetzbetrieb
Friedrich
GmbH

Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael
Göhrig**
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Respektvolle, junge Frau (28 J.) sucht dringend wegen Eigenbedarfskündigung ein neues Zuhause.

1,5 - 2 Zimmer max. KM 550 €, zum 1.2.22.

Tel. 0176-83352269

Wir sind ein überregional tätiges Unternehmen der Holzbranche. Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams in Umkirch suchen wir ab sofort

Lagermitarbeiter (m/w/d)

Zu Ihren Aufgaben gehören

- Kommissionierung von Aufträgen
- Warenannahme und Warenausgabe
- Kontrolle von Warenein- und -ausgang
- Lagerpflege und -ordnung
- Lageroptimierung

Ihr Profil

- Ggf. Ausbildung im Logistik- bzw. Lagerbereich, z.B. zur Fachkraft für Lagerlogistik (Warenkenntnisse im Holzhandelsbetrieb sind von Vorteil) oder Berufserfahrung in der Holzbranche z.B. Schreiner/-in m/w/d
- Flexibilität
- Leistungsbereitschaft
- Teamfähigkeit
- strukturiertes selbstständiges Arbeiten
- körperliche Belastbarkeit

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen schriftlichen Bewerbungsunterlagen an Herrn R. Kleinschmidt oder an folgende E-Mail-Adresse: lohnbuero@beka-gruppe.de



BEKA Holzwerk AG

Im Stöckacker 18
79224 Umkirch
Telefon 0 76 65 / 5 06-0

PRIMO-SERVICE

Anzeigenannahme

» Tel. 07771/9317-11 » Fax 07771/9317-40
» anzeigen@primo-stockach.de



PLAY POINT
über 50 Filialen

Für unsere Spielhallen in
Denzlingen, Carl-Benz-Str. 3
Vörstetten, Grubstr. 7

suchen wir Servicepersonal

in Teilzeit für den
Wechseldienst an allen
Wochentagen.

- Was wir Ihnen bieten -
Sonderzuschläge
Kinderbetreuungszuschuss
Prämien
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo.-Fr. 9-16 Uhr
07666 - 88 48 550

www.play-point.net
kontakt@hami-automaten.de

**Kommen Sie zu uns ins
Team als Verkäufer (m/w/d)**
Standort: March-Buchheim
oder Gottenheim
www.lust-auf-zukunft.de | www.baeckerei-heitzmann.de

Heitzmann
Wir backen mit Herz

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK

**GANZJÄHRIG
GEÖFFNET**

DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- Der zweite Park im Europa-Park Erlebnis-Resort
- Indoor-Bereich mit zahlreichen Wasserrutschen, Wellenbad, Strömungskanal u. v. m.
- Outdoor-Bereich mit beheiztem Außenpool, Swim-Up Bar und Wild River
- Ruhe- und Saunabereich Hyggedal
- Auch Abend- und Moonlight-Tickets verfügbar



Snorri Snorkling VR –
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur im Ruhe- & Saunabereich



tickets.rulantica.de
Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

EUROPA PARK®

Mack
INTERNATIONAL



Schwarzwald Küche

Auf zu Kramer:

Fertige Gerichte, Salate, Imbiss & Mittagstisch – frisch für Sie zubereitet

Umkirch | www.kramer-schwarzwald.de



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0179 - 975 21 15**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

baum-immobilien.de

a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.

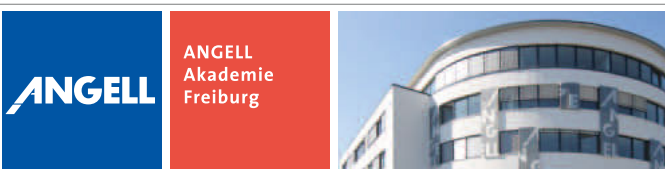
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: **0761 88 85 72-70**

freiburg@garant-immo.de

www.garant-immo.de



Online-Infoabende

Berufliche Gymnasien ab Klasse 11

Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

Technisches Gymnasium (Medien)

Wirtschaftsgymnasium

Di, 18.1., 19.30 Uhr

Berufskollegs

Kaufmännisches BK • BK Fremdsprachen

BK Sozialpädagogik

Di, 25.1., 19.30 Uhr

Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten

Erzieher*in

Di, 25.1., 18 Uhr

Anmeldung erforderlich: www.angell-akademie.de

ANGELL Akademie • Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 791999-10



Wir geben
Ihrer Trauer Raum

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



NATÜRLICH Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/ 13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/ 28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

Wie schon die vergangenen Jahre
schneiden wir auch **2022** euch die Haare.

Alles Gute für das neue Jahr wünscht das
da anna Team.

Wir freuen uns auf euch
Anna, Manuela, Maike und Jacqueline

da anna
FRISEUR

07665.9398630 Hauptstrasse 14, 79288 Gottenheim



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
■ **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
■ **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 15.01.2022:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 16.01.2022:
Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr. 13, 79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00
Montag, 17.01.2022:
Adler-Apotheke, Dorfstr. 1, 79232 March, Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Dienstag, 18.01.2022:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Mittwoch, 19.01.2022:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Donnerstag, 20.01.2022:
Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Freitag, 21.01.2022:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Samstag, 22.01.2022:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon
des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Bruggesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
Mundingerstraße 26
79312 Emmendingen **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
■ Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de